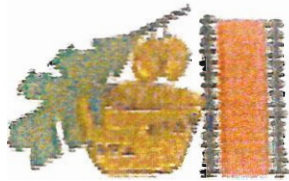


TUOLUMNE BAND
OF ME-WUK
INDIANS



'AWAW:I

COLORING

PU:KU

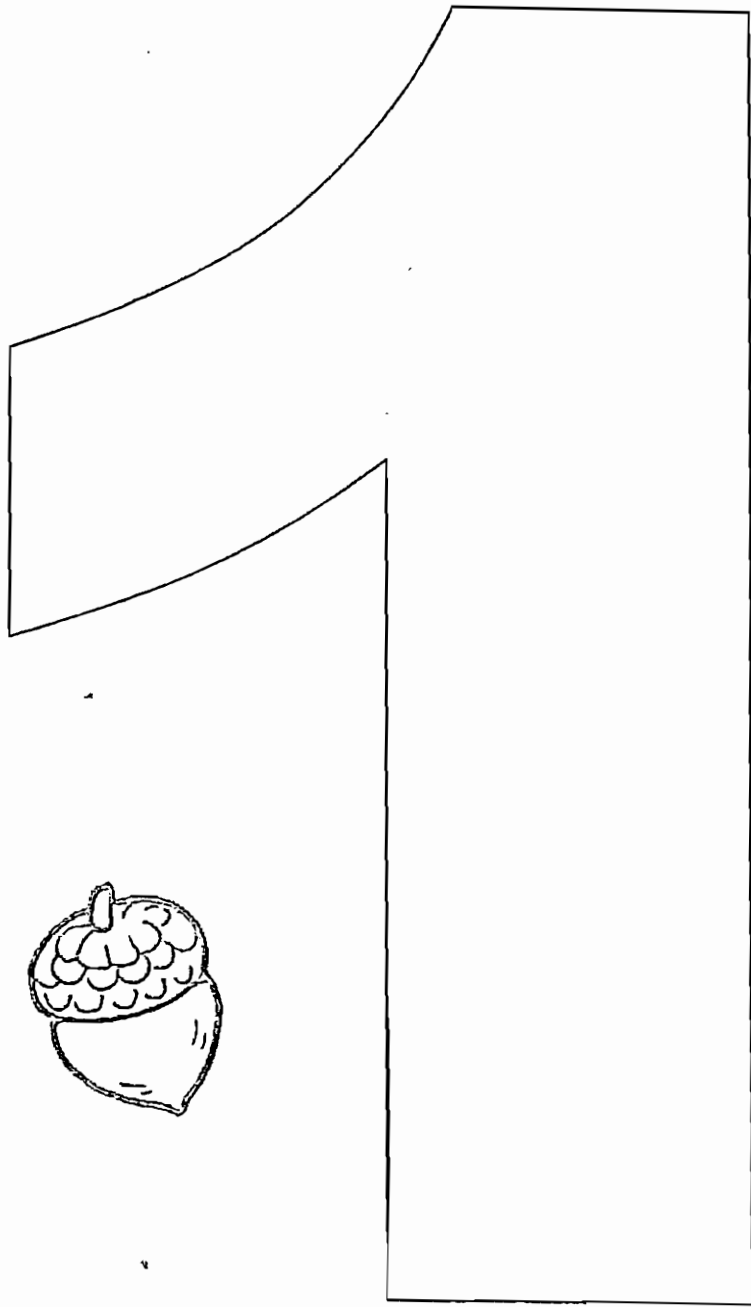
BOOK

PU:KU KENG:E

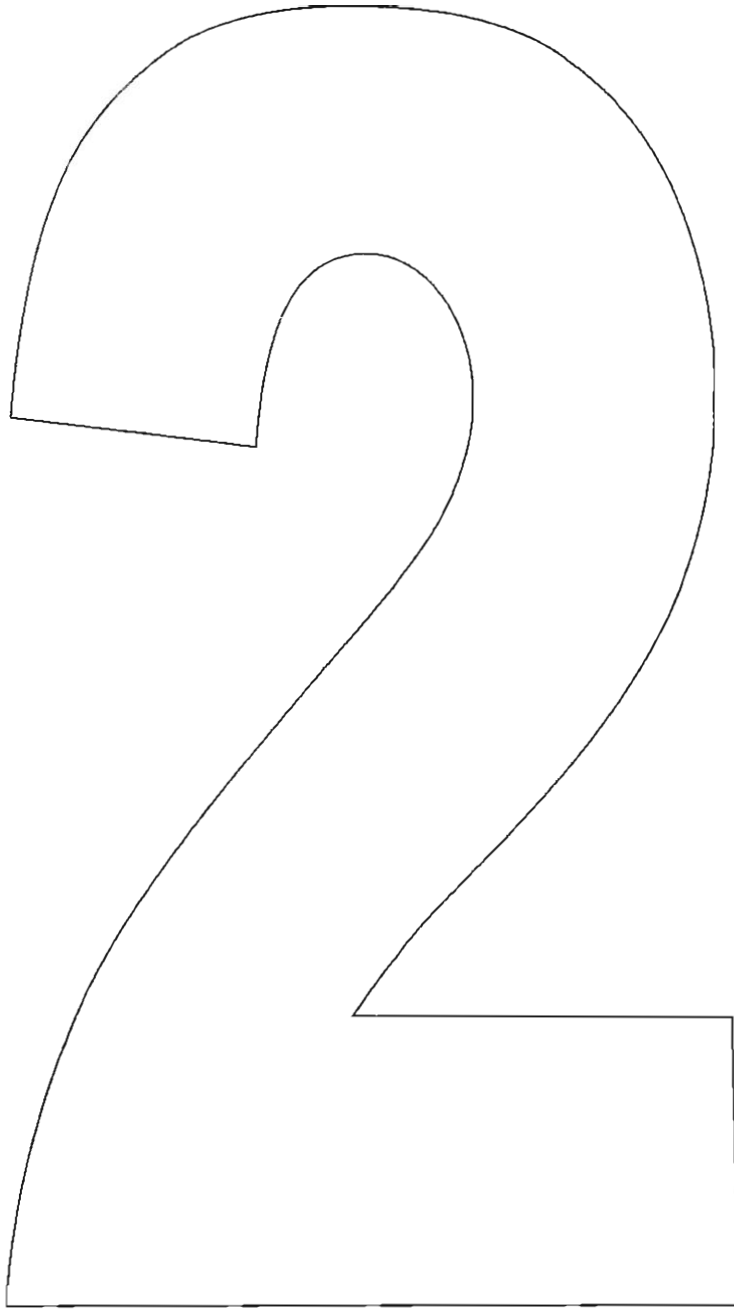
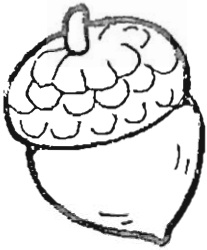
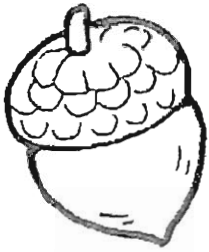
BOOK ONE

©2011 ALL RIGHTS RESERVED

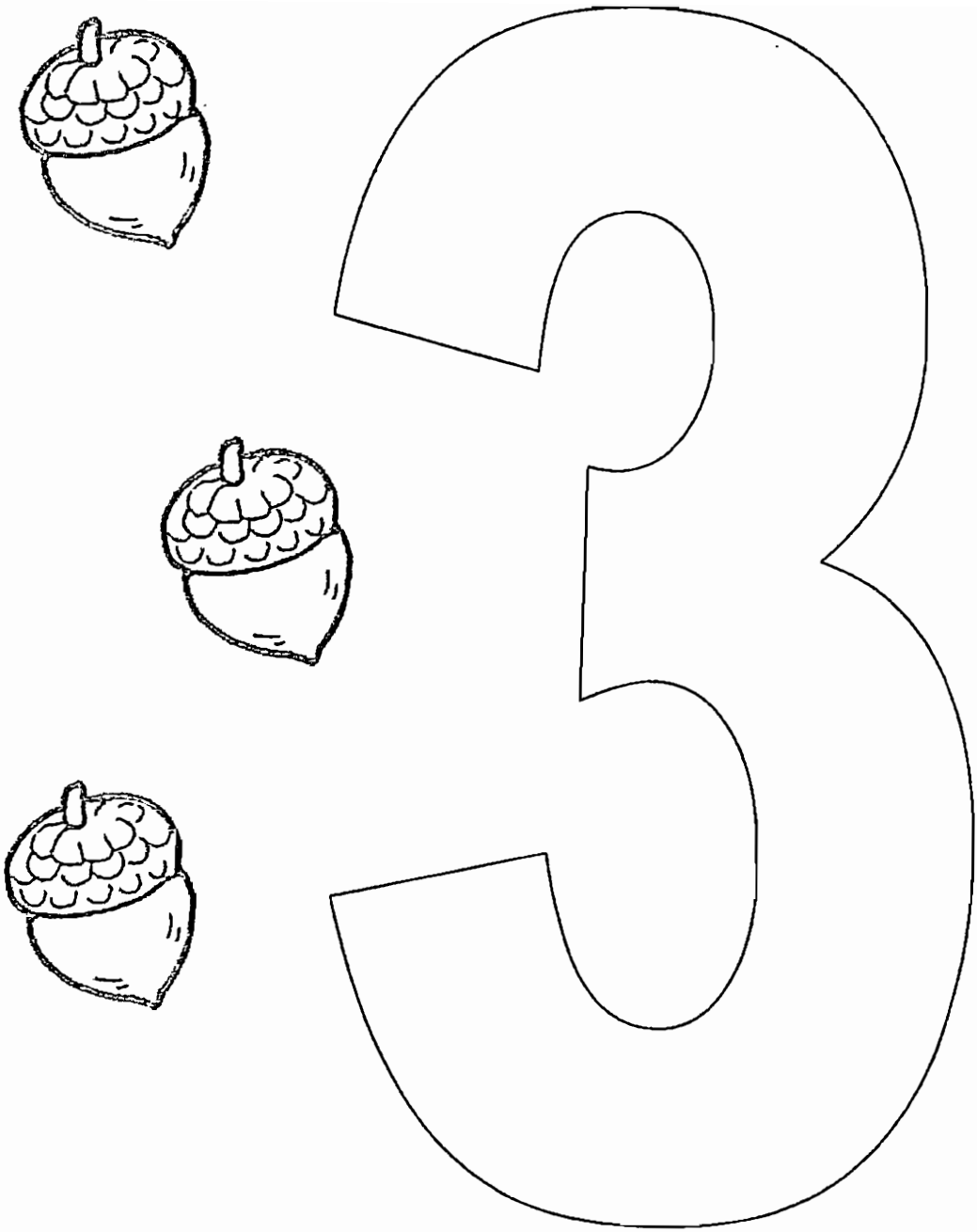




keng:e



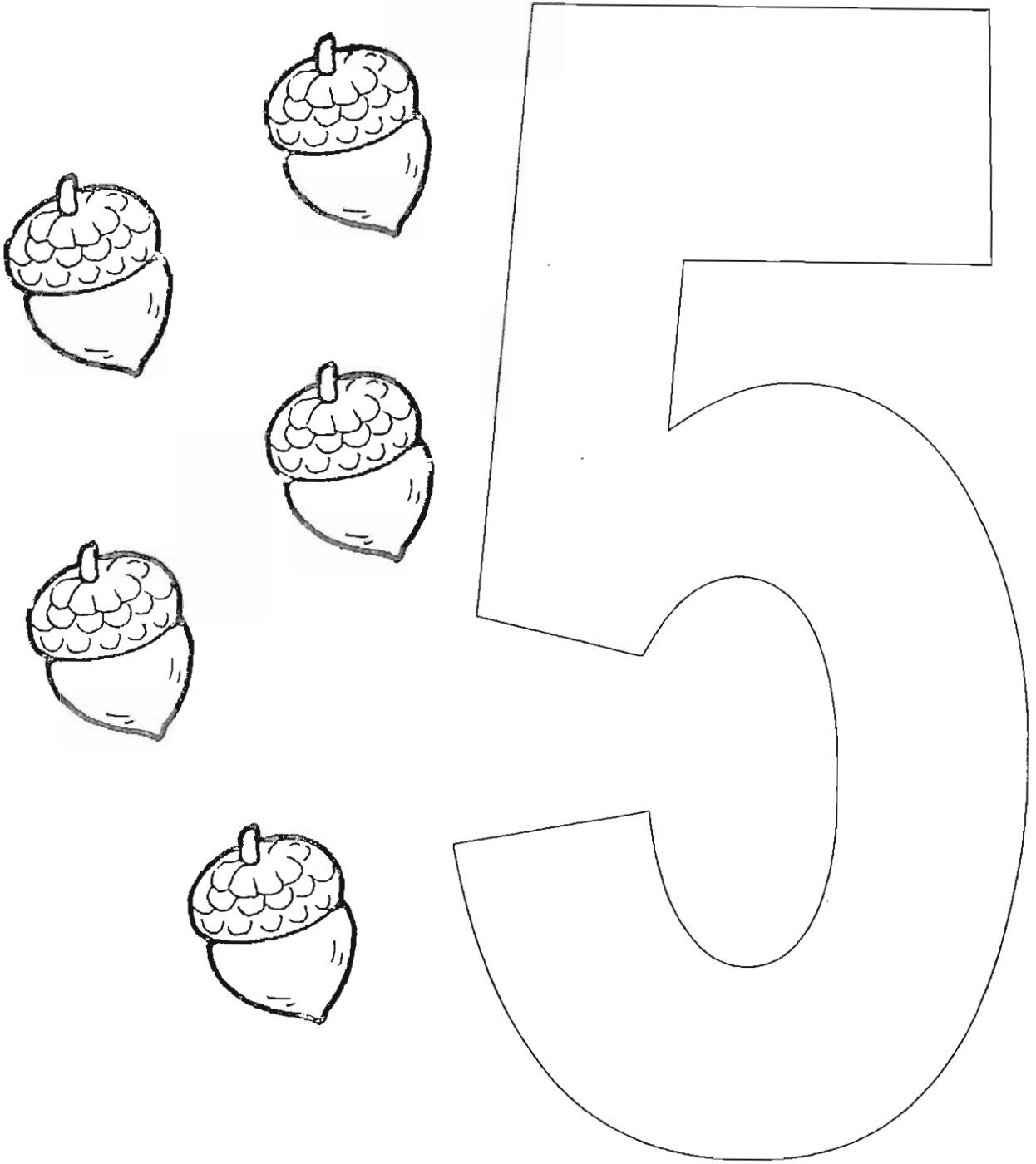
'oti:ko



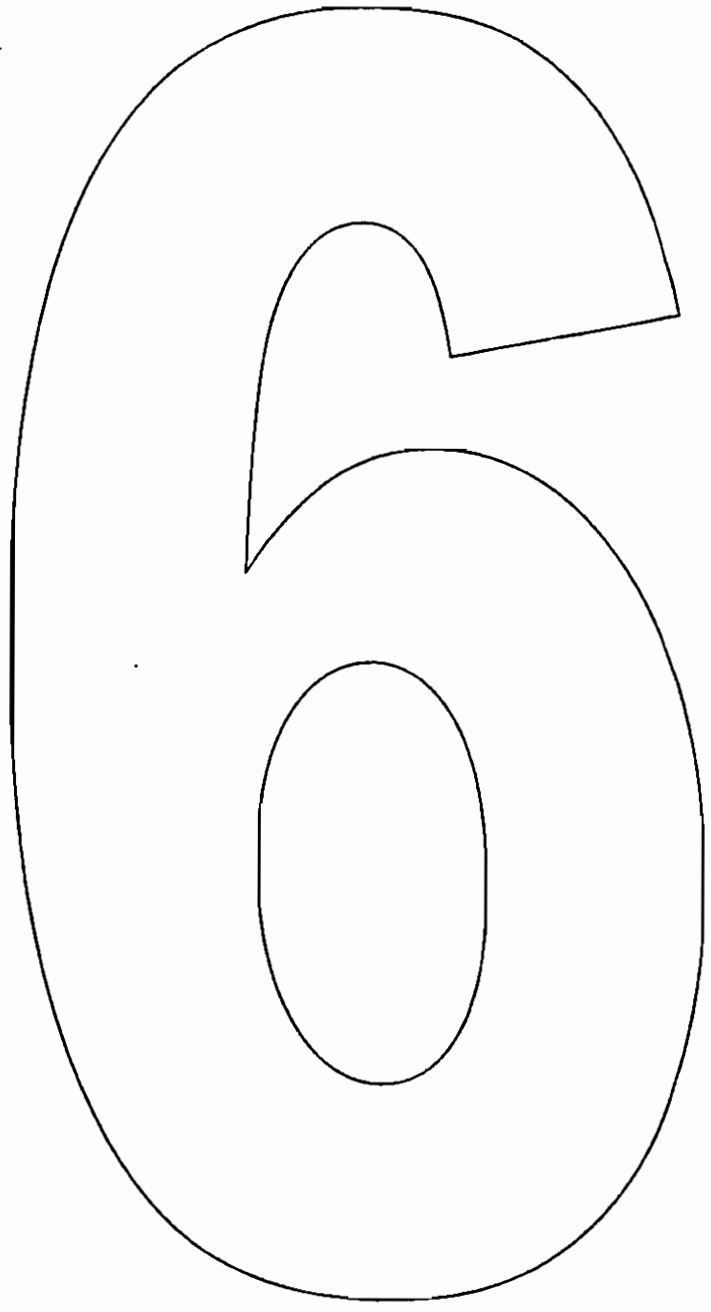
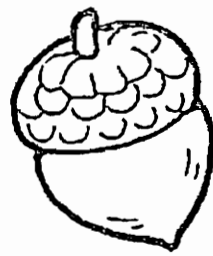
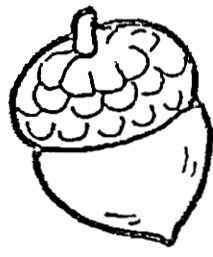
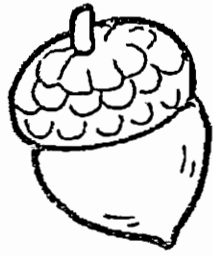
tolo:koshu



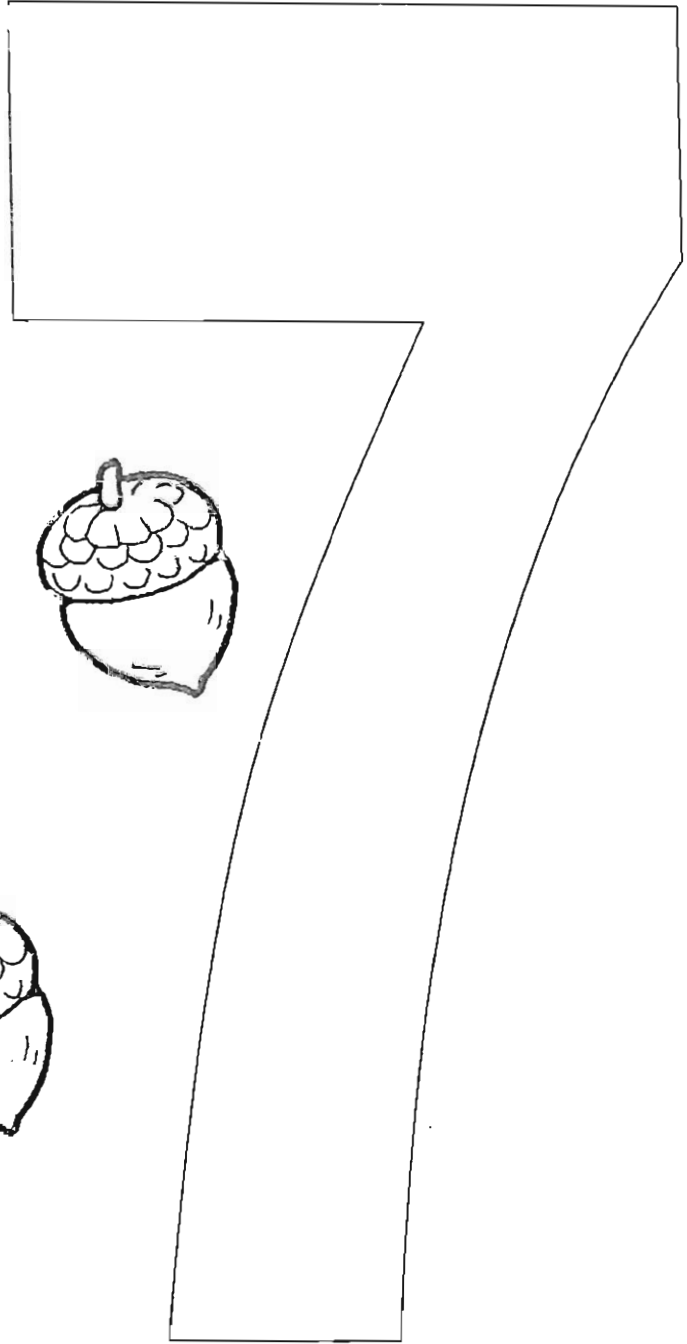
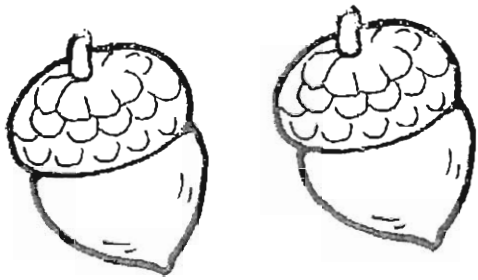
oy:is:a



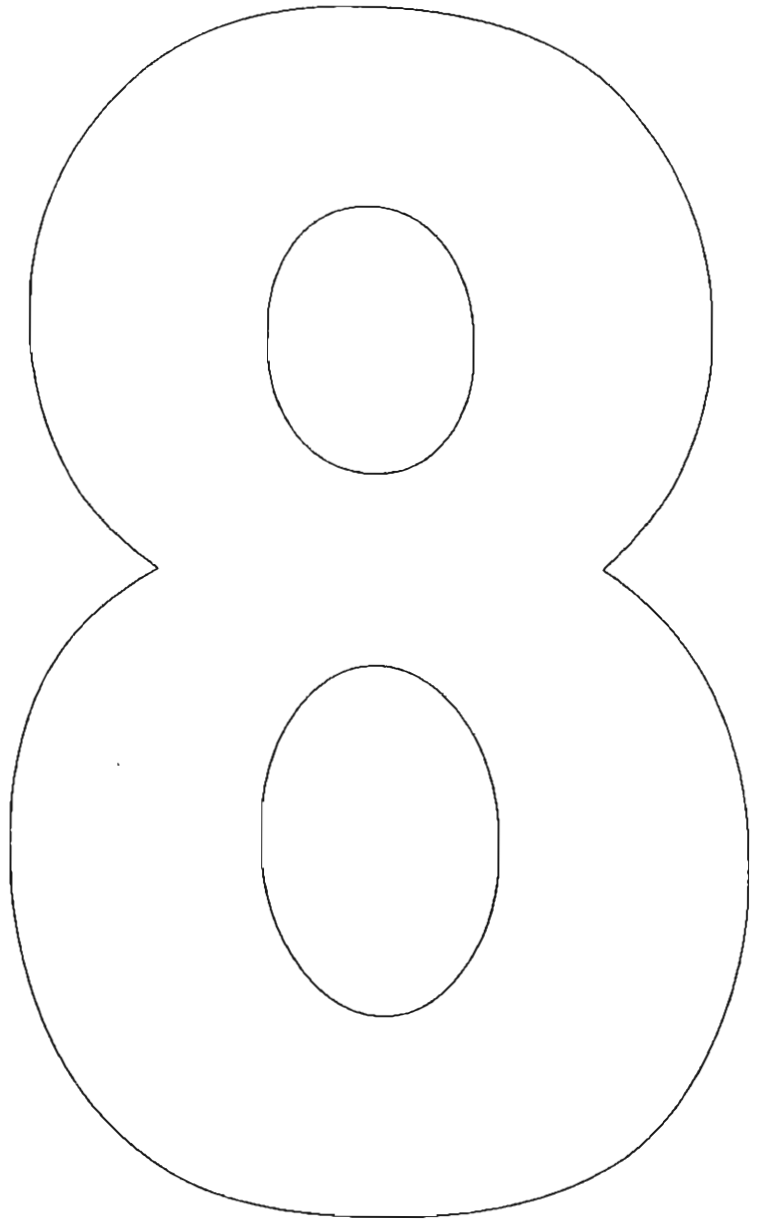
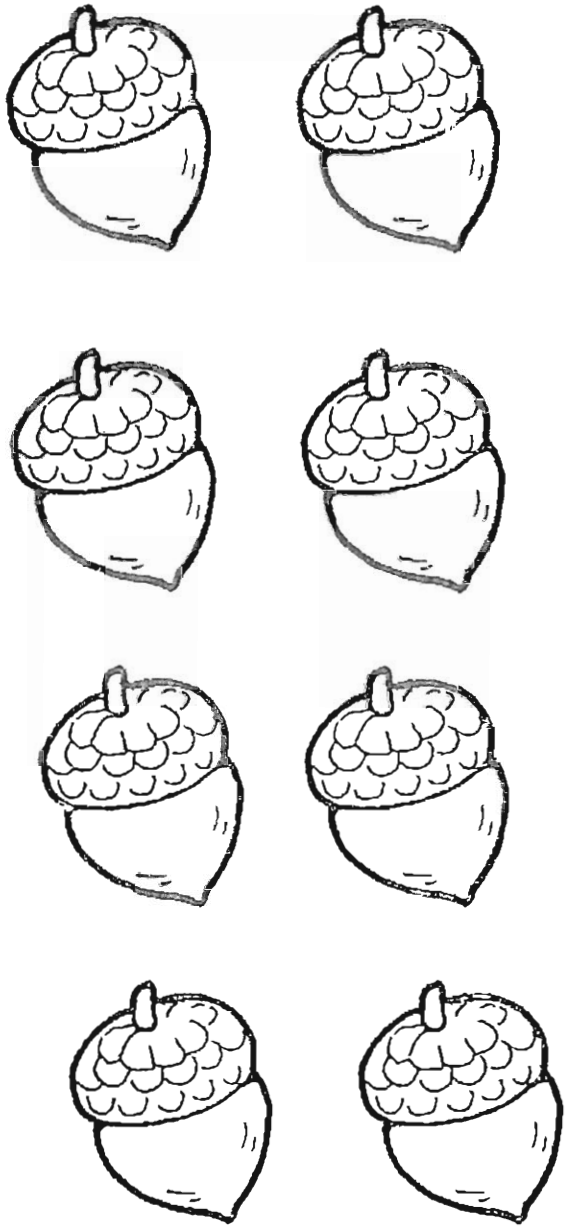
mash:ok:a



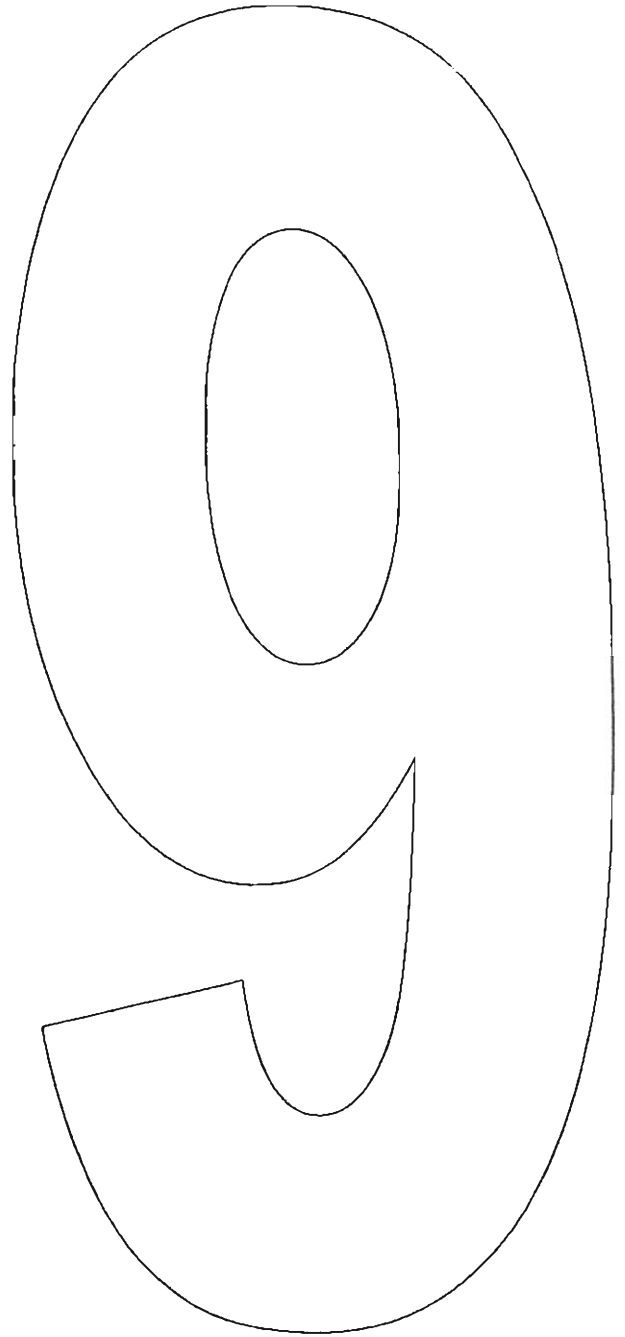
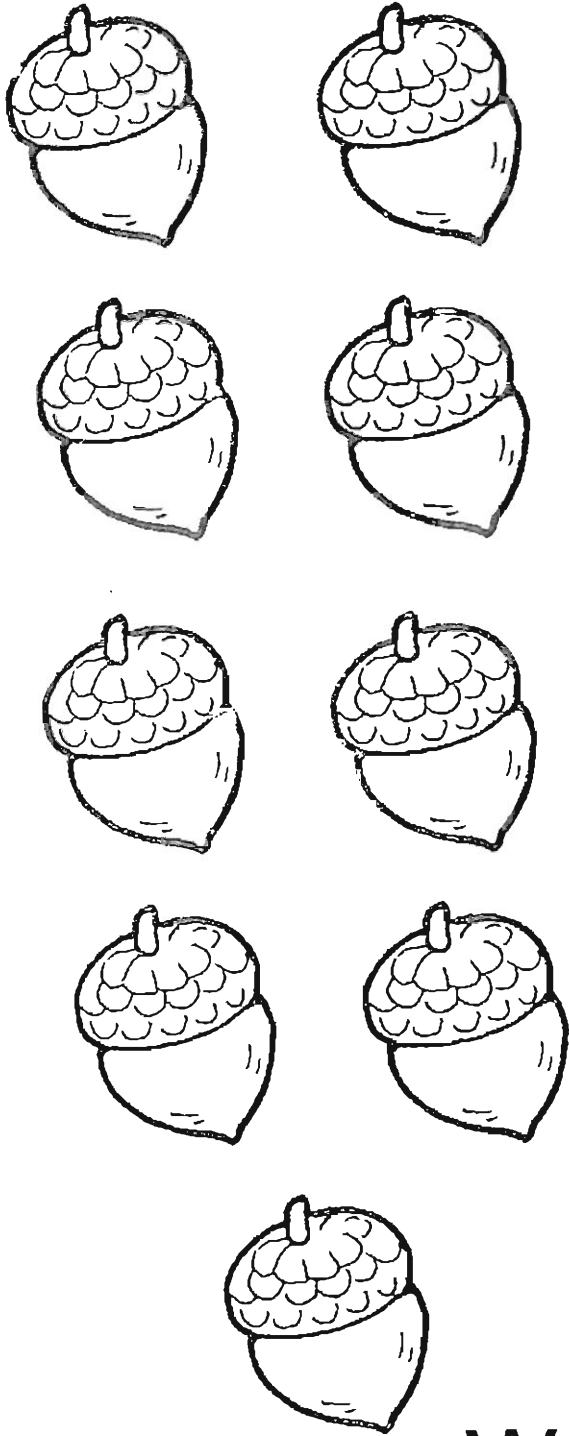
tem:ok:a



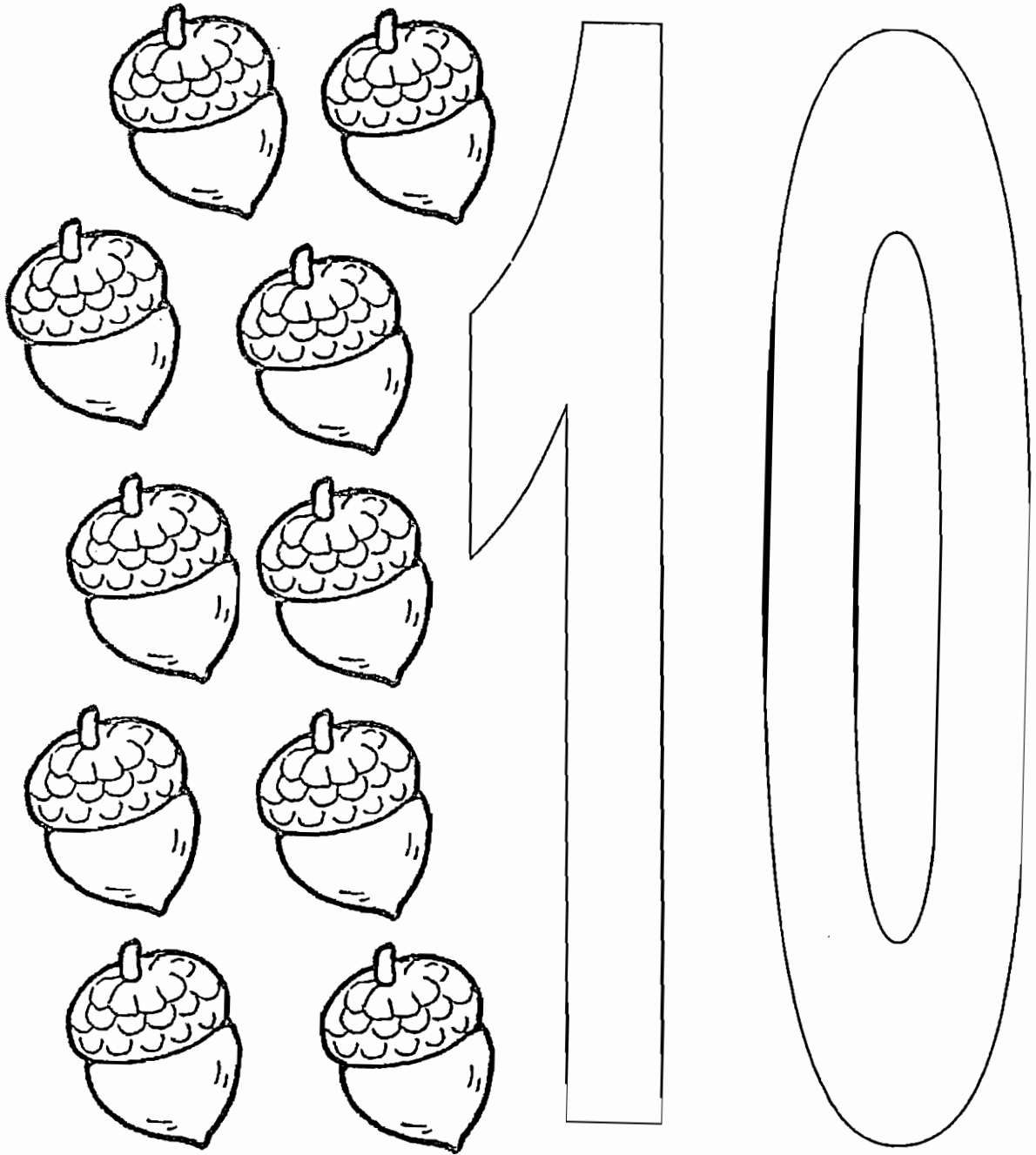
kenek:aku



kaw:inta

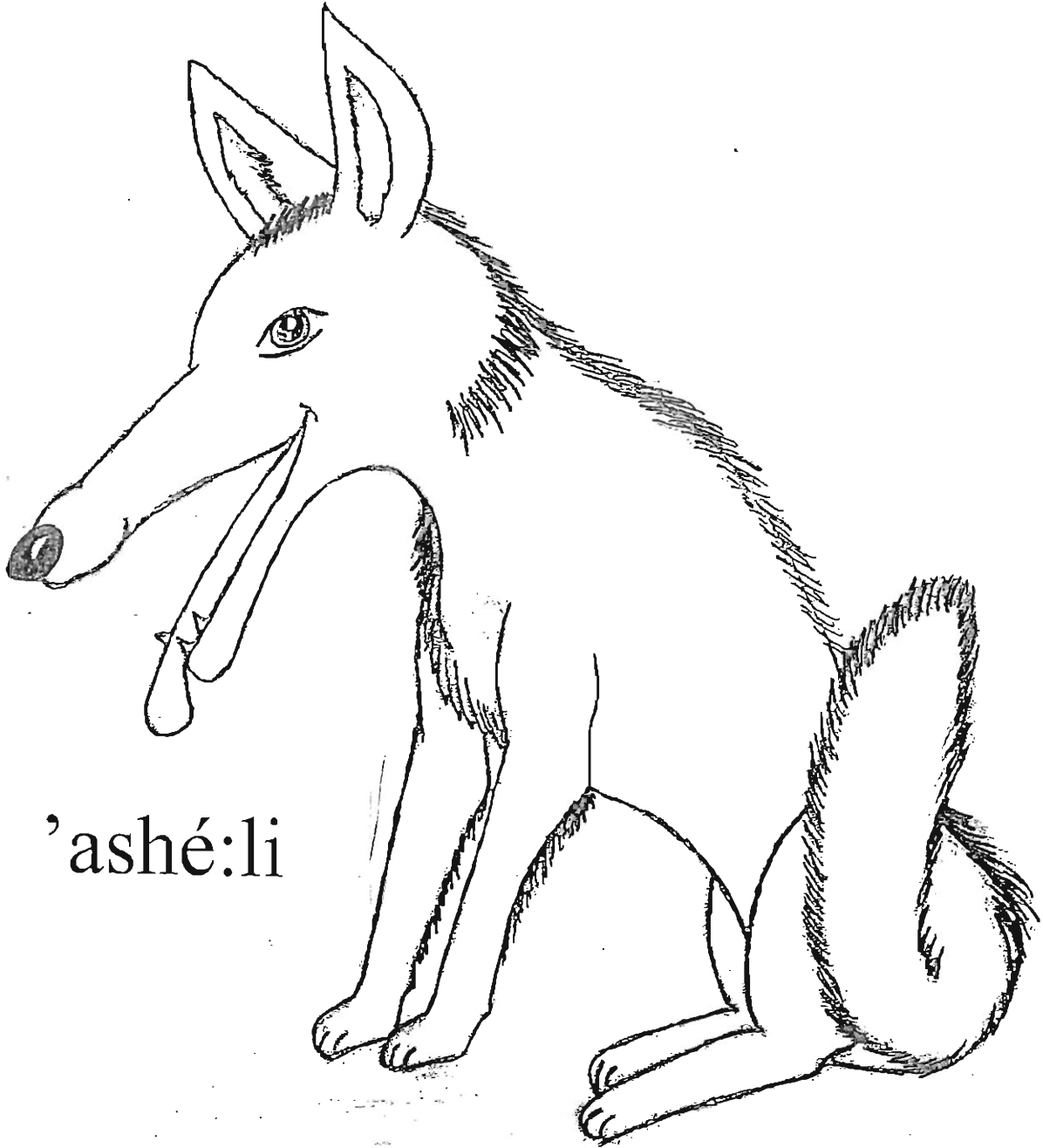


wo'e



na'a:cha

keng:e	one
‘oti:ko	two
tolo:koshu	three
oy:is:a	four
mash:ok:a	five
tem:ok:a	six
kenek:aku	seven
kaw:inta	eight
wo’e	nine
na’a:cha	ten



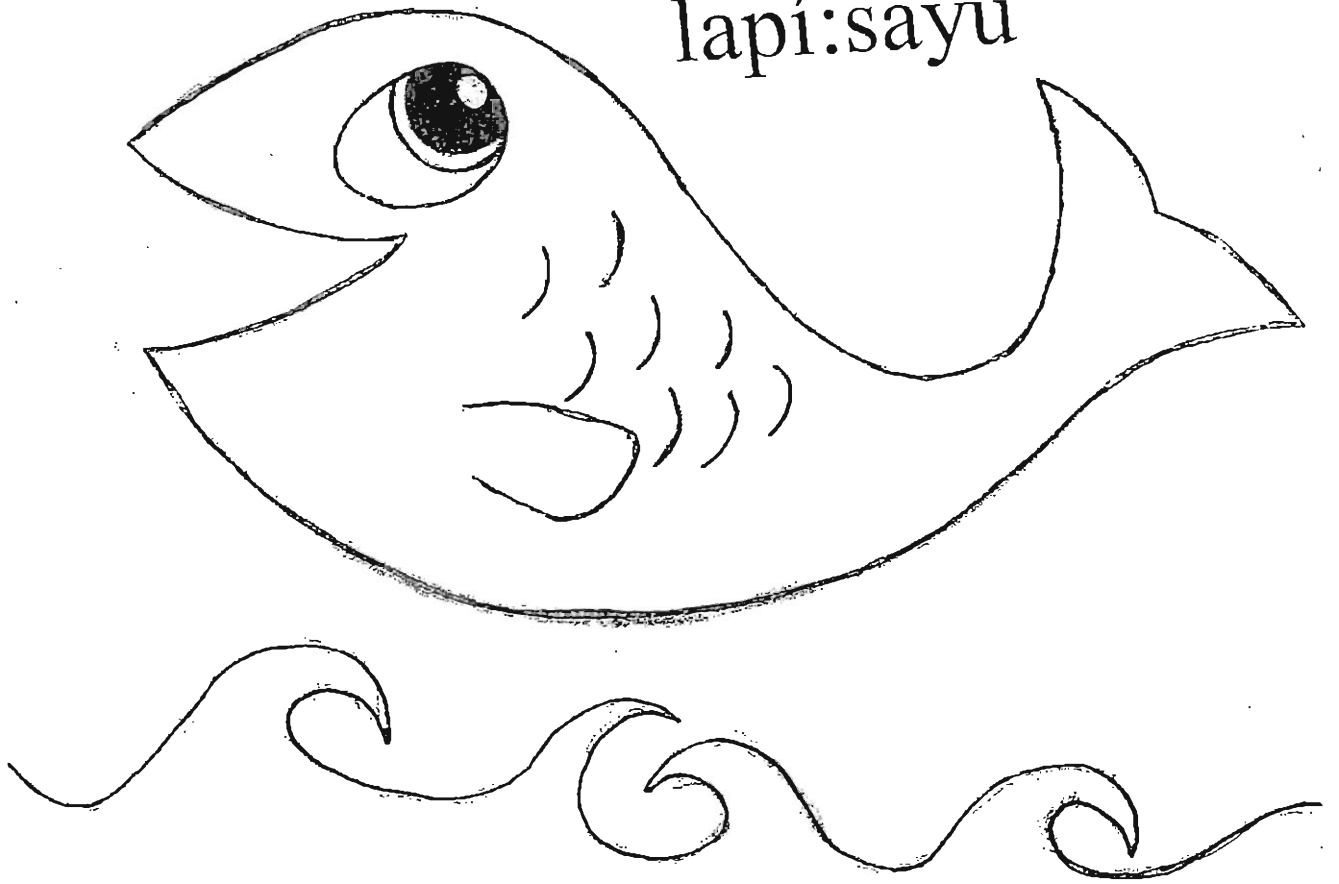
'ashé:li





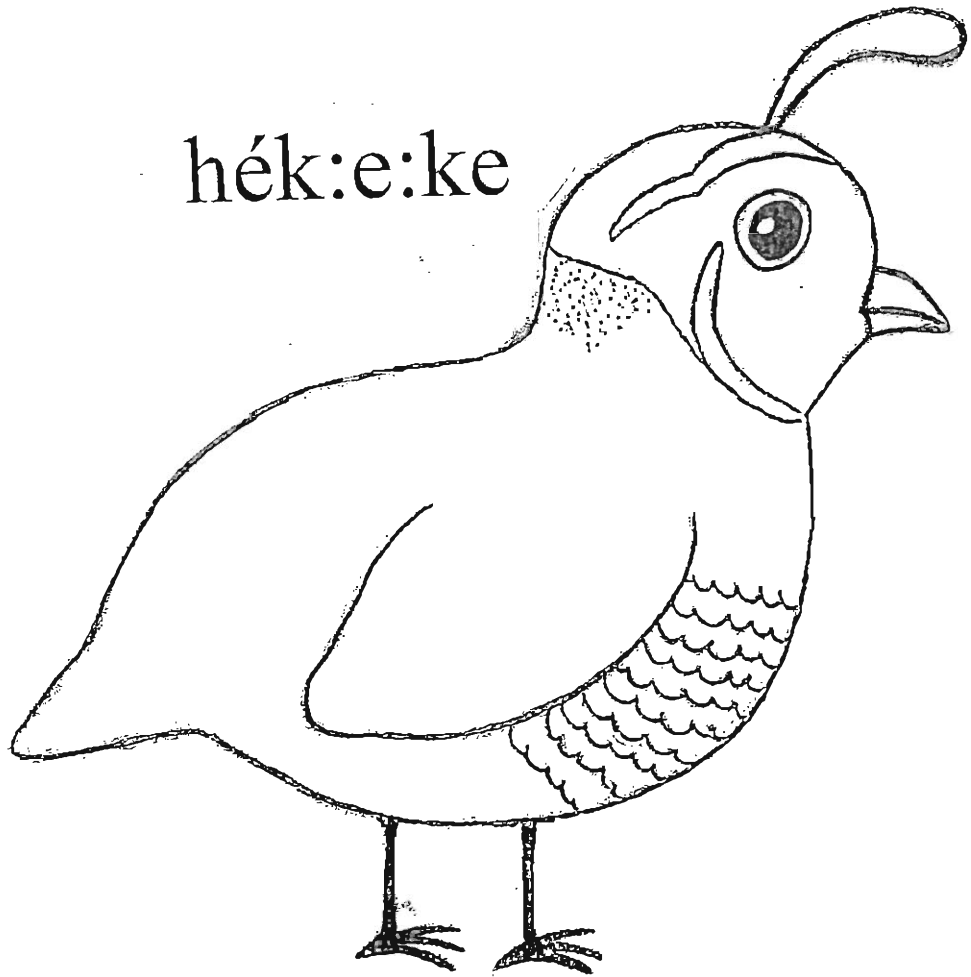
'üshü:maṭi

lapí:sayu



CA

hék:e:ke

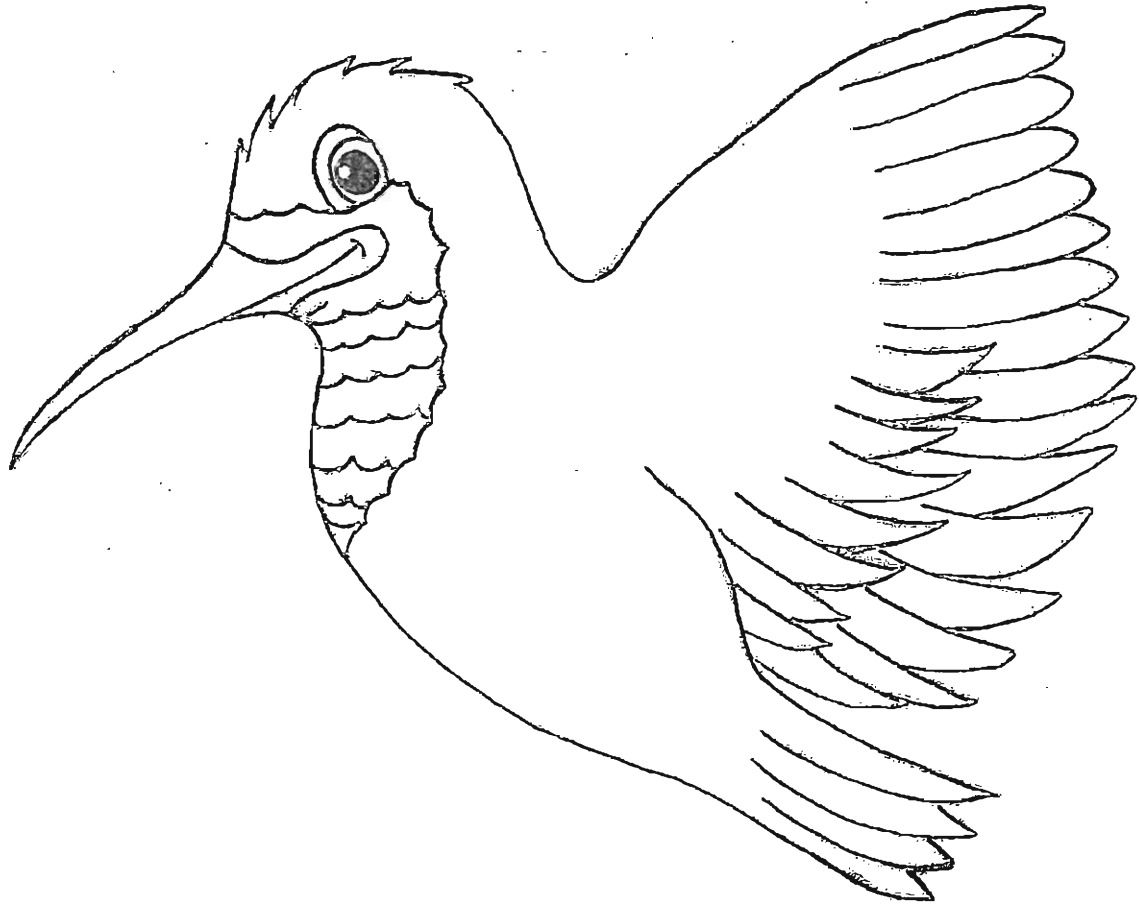


mé:we

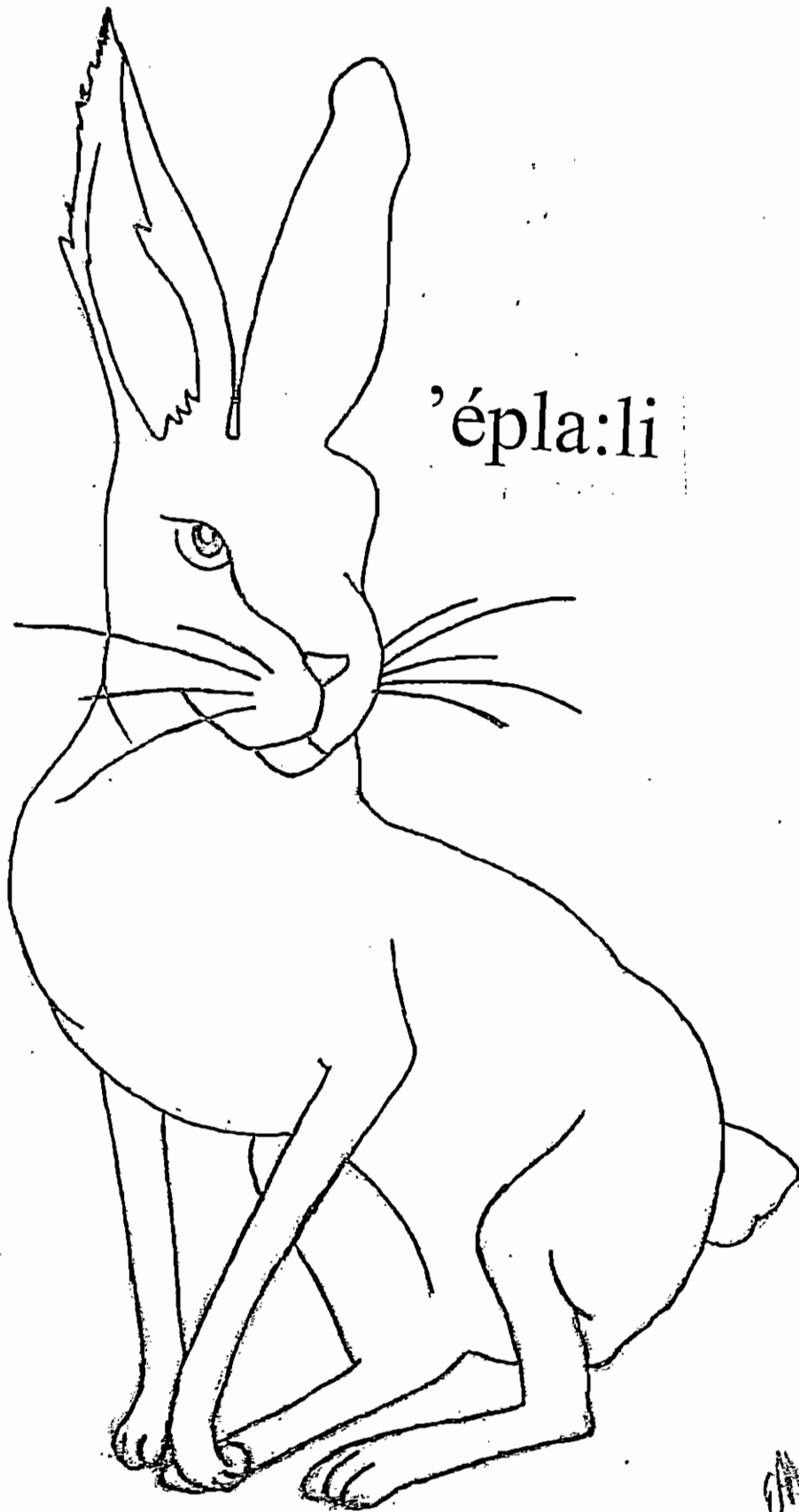


GA

lích:ich:i



GA



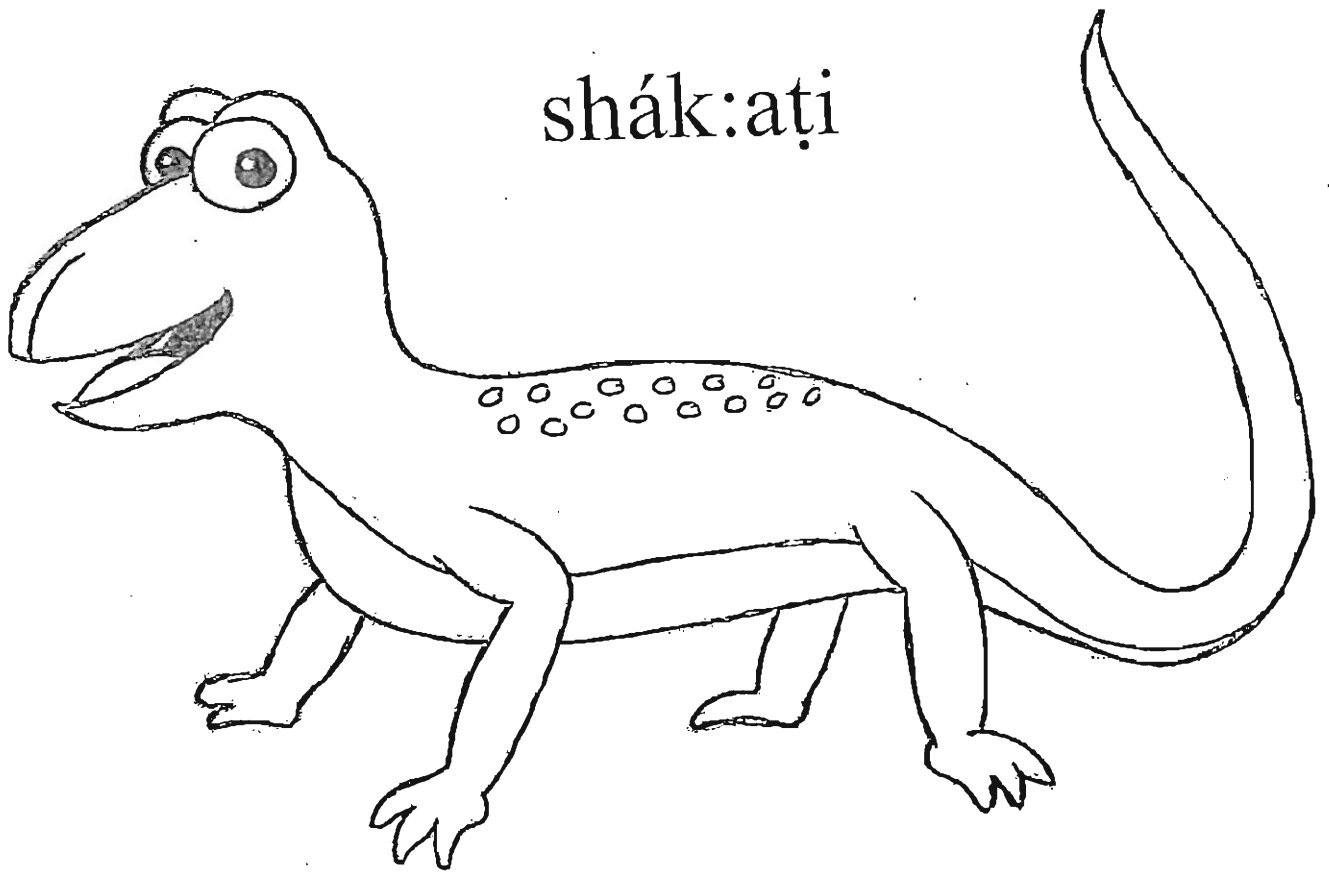
'épla:li

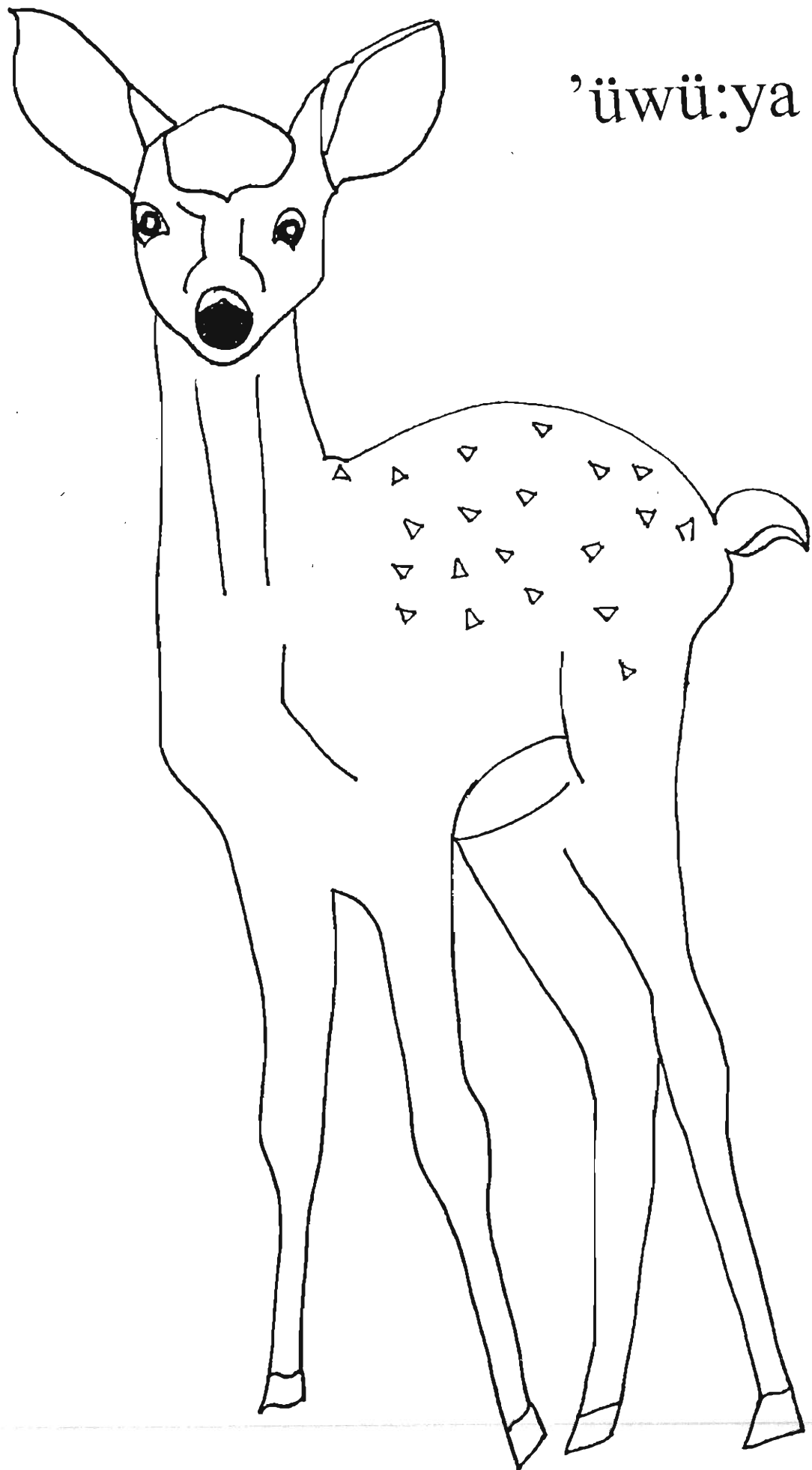
GA



húng:u

shák:aṭi





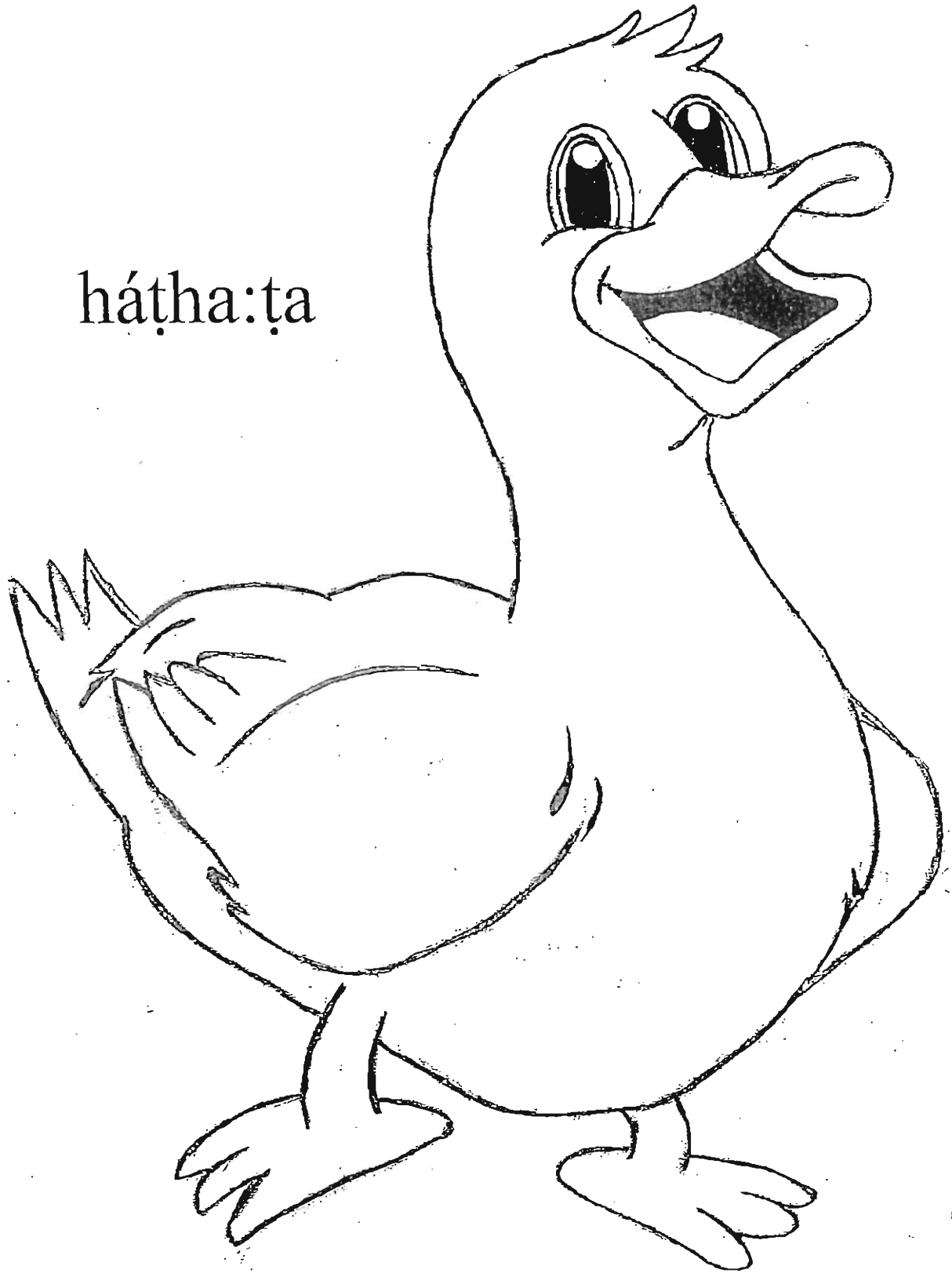
'üwü:ya

hís:ikü



A

hátha:ta



pátkayü



'ashé:li	coyote
'üshü:maṭi	bear
lapí:sayu	small fish
hék:e:ke	valley quail
mé:we	grey squirrel
lích:ich:i	hummingbird
'épla:li	jack rabbit
húng:u	wolf
shák:aṭi	lizard
'üwü:ya	deer
hís:ikü	skunk
háṭha:ṭa	duck
pátkayü	raccoon

Mewuk Language

Alphabet

<u>Vowels</u>	<u>Example</u>	<u>Consonants</u>	<u>Example</u>
a	father	ch	chip
e	led	h	hat
e:	jade	k	kit
i	spaghetti	l	long
o	cone	m	man
u	due	n	not
ü	mud	ng	sing
		p	pin
		s	sit
		sh	ship
		t	top
		ʈ	talk (back t)
		w	win
		y	yes
<u>Special Symbols</u>			
'	glottal stop as in uh-oh.		
:	hold the sound longer, this applies to both consonants and vowels.		